

Don-Bosco-Schule Steinfeld

OBERSCHULE

- DIE SCHULLEITUNG -



Don-Bosco-Schule Steinfeld • Ziegelstraße 12 • 49439 Steinfeld

1. Schüler- /Elterninfo im Schuljahr 2026-2027

Steinfeld, den 24. August 2026

Liebe Schülerinnen und Schüler,
sehr geehrte Eltern,

nachfolgend wichtige Informationen zum aktuellen Schulbetrieb:

Wichtige Termine:

- **7. September: 1. Elternabend und 1. Schulelternratssitzung**
- **28. September bis 09. Oktober: Betriebspraktikum Kl. 9/10**
- **12. November: 1. allg. Elternsprechtag**
- **16.-27. November: Schüler-/Elternberatung Jg. 5-6 (individuelle Termine)**
- **Anfang Februar: Anmeldung zu den berufsbildenden Schulen**
- **2. Halbjahr: Jahrgang 8 Berufsschulmontage**
- **2. Halbjahr: Tag der offenen Tür**

Elternarbeit

Wir haben als Schule ein großes Interesse daran, mit Ihnen als Eltern konstruktiv zusammenzuarbeiten. Daher ist es notwendig, dass Sie als Eltern schulische Termine auch wahrnehmen. Bis zu den

Weihnachtsferien wollen die Klassenleitungen/Coaches Sie mindestens einmal persönlich gesprochen haben. Der Elternsprechtag/-abend und die Schüler-/Elternberatung sind dafür gute Gelegenheiten. Falls Eltern die genannten Termine nicht wahrnehmen konnten/wollten, vereinbaren die Kollegen entsprechende Ersatztermine in der Schule. Die Schule und das Elternhaus haben ein gemeinsames Ziel: die erfolgreiche Schulzeit der Kinder! Und dieses Ziel erreichen wir nur, wenn wir miteinander sprechen und zusammenarbeiten.

Schülerverhalten

Einige Schüler sehen unser Verwarnsystem eher als Spiel oder Auszeichnung. Sie schaden damit nur sich selbst. Wir werden darauf reagieren und in Einzelfällen die Grenze, ab der eine Klassenkonferenz einberufen wird, im beginnenden Schuljahr herabsetzen. Dennoch beginnt jeder Schüler mit einem „leeren Konto“ und hat eine neue Chance. Als Schule können wir von Ihnen als Eltern erwarten, dass Sie auch häusliche Konsequenzen folgen lassen, wenn Sie merken, dass Ihre Kinder schulische Verwarnungen nicht ernst nehmen.

Schülerunfälle

Wenn ein Schülerunfall zu einem Arztbesuch führt, muss der Unfall sowohl in der Praxis als auch in der Schule als **Schulunfall** im Sekretariat gemeldet werden.

Aktion saubere Schule

Wir haben im letzten Schuljahr festgestellt, dass Schülerinnen und Schüler im Umgang mit ihrer Umwelt einiges an Achtung vermissen lassen. Müll wird wahllos fallen gelassen, die Toiletten verschmutzt usw.. Daher haben wir in diesem Schuljahr die „Aktion saubere Schule“ wiederbelebt. Jede Woche ist eine Klasse/Coachinggruppe eingeteilt, die sich um die Sauberkeit im Gebäude und auf dem Gelände kümmert.

Schülerausweise

Die Schüler der Jahrgänge 5-7 erhalten einen kombinierten Schüler-/Mensaausweis als Plastikkarte mit Hülle. Bei Verlust müssen wir aus Kostengründen eine Gebühr über 5 Euro für den Ersatzausweis verlangen.

Die Jahrgänge 8-10 erhalten wie gewohnt den Schülerausweis in laminierter Papierform.

Baumaßnahmen in der Schule

Die Baumaßnahmen sind weitgehend abgeschlossen. Abschließende Arbeiten werden in den nächsten Wochen erfolgen. Der letzte Bauabschnitt im Außengelände (Innenhof) startet hoffentlich bald.

Erdnüsse in der Schule

Wie jedes Jahr der Hinweis: Wir haben einen Schüler in unserer Gemeinschaft, der eine starke Erdnussallergie hat. Diese tritt nicht nur beim Konsum von Erdnüssen auf, sondern auch schon beim Geruch von Erdnüssen. Der Kontakt mit Erdnüssen kann für ihn lebensbedrohlich sein.

Ich bitte weiterhin darum, auf Erdnüsse oder erdnusshaltige Produkte wie z.B. NikNaks, TomToms, Snickers, M&Ms, Balisto, Treets oder Erdnussflips in der Schule dringend zu verzichten! Ein dickes Lob: Das funktioniert bislang schon sehr gut!

Namen in Taschen

Immer wieder gibt es Verwechslungen oder Fundstücke bei Sport- und Schultaschen. 90% der Rucksäcke sind schwarz und von einer Marke. Bitte beschriften Sie daher die Taschen und Kleidungsstücke mit dem Namen oder legen einen kleinen Namenszettel in die Sporttasche.

Fundsachen wie Jacken und Taschen finden auf den Kleiderständen vor unserer Aula. Brotdosen, Flaschen usw. finden Sie in einer Kiste auf der Fensterbank. Geldbörsen, Schlüssel usw. werden im Sekretariat aufbewahrt.

Ganztagsunterricht

Die Klassen 5, 6 und 7 beginnen am Mittwoch, den 26.08.26, mit ihrem Nachmittagsunterricht. Dieser umfasst derzeit die 8./9. Stunde (bis 15.15 Uhr).

Die Klassen 8, 9 und 10 haben keinen Nachmittagsunterricht. Ausgenommen davon sind die Schüler des Jahrganges 10, die am freiwilligen sozialen Projekt teilnehmen.

Mittagessen

Das Mittagessen startet für die Klassen 5 bis 7 am Mittwoch, den 26.08.26. Anmeldungen müssen bis zum 15. eines jeden Monats vorliegen, damit dies im Folgemonat berücksichtigt werden kann. Abmeldungen vom Mensaessen zum 2. Halbjahr müssen bis zum 21.12.26 im Sekretariat vorliegen.

Krankmeldungen von Schülern

Wir bitten Sie dringend darum, Ihre Kinder am **ersten** Krankheitstag telefonisch bis 08.30 Uhr in der Schule abzumelden. Eine schriftliche Entschuldigung aller Tage an die Klassenleitung muss dennoch erfolgen.

Lassen Sie sich bei dringend notwendigen und nicht verschiebbaren Arztterminen während der Unterrichtszeit eine Bescheinigung des Praxisbesuches ausstellen. Geplante Termine bitte der Klassenleitung im Voraus mitteilen.

Bei einer **eintägigen** Krankheit an einem Klassenarbeitstermin ist ein ärztliches Attest verpflichtend. Ohne Attest wird die Klassenarbeit mit „ungenügend (6)“ bewertet. Beginnt die krankheitsbedingte Fehlzeit bereits vor dem Klassenarbeitstermin oder geht darüber hinaus, ist kein Attest notwendig. Evtl. entstehende Kosten für das Attest müssen die Eltern tragen.

Schriftliche Entschuldigungen der Krankheitstage durch die Eltern müssen innerhalb von drei Schultagen bei der Klassenleitung abgegeben werden. Ansonsten zählen die Fehltage als unentschuldig. Ab 5 unentschuldigten Fehltagen sind wir verpflichtet, eine Schulversäumnismeldung an den Landkreis Vechta (Ordnungsamt und Jugendamt) vorzunehmen.

Informationen vom Landkreis Vechta zur Schulpflicht und zu Krankmeldungen (mehrsprachig) finden Sie im Anhang!

Besonders wichtige Hinweise zum Epochalunterricht

Nach den Erlassen „Die Arbeit in der Realschule“ (Erl. d. MK v. 27. 04. 2010), „Die Arbeit in der Hauptschule“ (Erl. d. MK v. 27. 04. 2010) und „Die Arbeit in der Oberschule“ (Erl. d. MK zuletzt geändert v. 09.04.2013) sind in den Stundentafeln nicht mindestens zweistündig ausgewiesene Fächer in der Regel epochal oder halbjährlich zu unterrichten. Entsprechendes gilt für die in den Fachbereichen ausgewiesenen Stunden sowie für den fächerübergreifenden Unterricht. Bitte beachten Sie in den Jahrgängen 5/6, dass es jeweils zwei 8-Wochen-Blöcke pro Halbjahr und Fach gibt.

Das bedeutet, dass die Zensuren des 1. Halbjahres 2026/2027 in das Versetzungszeugnis bzw. Abschlusszeugnis übernommen werden und im 2. Halbjahr 2026/2027 **nicht** mehr die Möglichkeit gegeben ist, in diesen Fächern die schulischen Leistungen zu verbessern.

Zensuren aus dem 1. Schulhalbjahr können im 2. Schulhalbjahr nicht mehr geändert werden und sind am Schuljahresende voll abschluss- und versetzungswirksam!

Leider kommt es immer wieder vor, dass dieser Umstand schlichtweg von Schülerinnen und Schülern oder in Elternhäusern vergessen wird, so dass gewünschte oder erwartete Schulabschlüsse und Ergebnisse oder Versetzungen dadurch nicht mehr erreicht werden können.

Folgender Epochalunterricht findet in diesem Schuljahr 2026/2027 statt und ich bitte ausdrücklich um Beachtung:

Klasse	Epochalfach 1. Schulhalbjahr	Epochalfach 2. Schulhalbjahr
5a	Physik Kunst Musik	Biologie Textiles Gestalten Gestaltendes Werken
5b	Gestaltendes Werken Physik Kunst	Musik Biologie Textiles Gestalten
5c	Biologie Textiles Gestalten Gestaltendes Werken	Physik Kunst Musik
5d	Musik Biologie Textiles Gestalten	Gestaltendes Werken Physik Kunst

6a	Physik Kunst Informatik Musik	Biologie Textiles Gestalten Chemie Gestaltendes Werken
6b	Chemie Gestaltendes Werken Physik Kunst	Informatik Musik Biologie Textiles Gestalten
6c	Biologie Textiles Gestalten Chemie Gestaltendes Werken	Physik Kunst Informatik Musik
6d	Informatik Musik Biologie Textiles Gestalten	Chemie Gestaltendes Werken Physik Kunst
7a	Physik Kunst	Biologie Informatik
7b	Chemie Kunst	Physik Informatik
7c	Biologie Kunst	Chemie Informatik
8a	Chemie Informatik	Physik Biologie
8b	Biologie Informatik	Physik Chemie
8c	Physik Informatik	Chemie Biologie
9a	Physik Chemie Religion/Werte-Normen	Biologie Informatik Kunst
9b	Chemie Biologie Religion/Werte-Normen	Physik Informatik Kunst
9c	Physik Informatik Religion/Werte-Normen	Chemie Biologie Kunst
10a	Physik Informatik Kunst	Chemie Biologie Religion/Werte-Normen
10b	Physik Chemie Informatik	Biologie Kunst Religion/Werte-Normen
10c	Chemie Informatik Kunst	Physik Biologie Religion/Werte-Normen

Freiwilliges Zurücktreten

Auf Antrag der Eltern beschließt die Klassenkonferenz das Zurücktreten in den vorherigen Jahrgang (§11 WeschVo), wenn nicht zu

behebende Lernrückstände während des Schuljahres auftreten und angenommen wird, dass die Schwächen dadurch behoben werden können. Eine Beratung erfolgt in der Regel durch die Klassenleitung/den Coach.

Der schriftliche Antrag auf Freiwilliges Zurücktreten muss immer **vor dem 1. April** an die Schule gestellt sein, wenn er für das laufende Schuljahr berücksichtigt werden soll.

Wiederholen

Unter bestimmten Voraussetzungen können Schülerinnen und Schüler der Schuljahrgänge 9 und 10, die keinen Abschluss erhalten oder einen Abschluss mit weitergehenden Berechtigungen erwerben wollen, die Abschlussklasse wiederholen. Auch in diesem Fall zum Ende eines Schuljahres die Beratung in der Schule suchen.

Besonderer Hinweis: Die Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 der Oberschule rücken automatisch – ohne Versetzung – in die Klasse 6 auf. Trotzdem kann ein freiwilliges Wiederholen oder ein Wechsel vom Realschul- in den Hauptschulzweig nach Klasse 5 sinnvoll sein. Die Coaches werden Sie hier ggf. beraten.

Wir schauen gemeinsam genau auf jede Schülerin und jeden Schüler und kommen im Zweifelsfall auch auf Eltern oder Schülerinnen und Schüler zu.

Bitte vormerken und bei den häuslichen Planungen berücksichtigen:

Die Schüler-/Elternberatung des Jahrganges 5/6/7 mit den Schülern und Erziehungsberechtigten finden als individuelle Termine im Zeitraum vom 16.11.2026 bis 27.11.2026 mit den Coaches statt.

Regelungen zu den schriftlichen Arbeiten in den Schuljahrgängen 5 bis 10

Die Fachkonferenzen haben für ihre jeweiligen Fächer die Anzahl der schriftlichen Klassenarbeiten festgelegt.

Die Abschlussprüfungen in Deutsch, Mathematik und Englisch werden zusätzlich geschrieben.

Die Festlegung der Gewichtung zwischen schriftlichen und Mitarbeiterleistungen ist Aufgabe der jeweiligen Fachkonferenz. Im Fach Englisch und weiteren modernen Fremdsprachen gelten die Regelungen zum Ersetzen einer schriftlichen Lernkontrolle durch die Kompetenz „Sprechen“.

Weiterhin kann pro Schulfach und Schuljahr auf Beschluss der Fachkonferenz eine bewertete schriftliche Arbeit durch eine andere Form der Lernkontrolle ersetzt werden, die schriftlich und fachpraktisch zu dokumentieren und mündlich zu präsentieren ist.

Regelungen zu den Abschlussprüfungen 2027 im Sekundarbereich I

Die zentralen schriftlichen Abschlussarbeiten werden in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik geschrieben. Eine verbindliche mündliche Prüfung in einem weiteren Fach nach Wahl der Schüler findet ebenfalls statt.

Alle Schülerinnen und Schüler und ihre Erziehungsberechtigten werden nach den Weihnachtsferien 2026/2027 umfassend und schriftlich über die sie betreffenden Regelungen nach aktueller Erlasslage informiert.

Die Don-Bosco-Schule Steinfeld ist als schulformbezogene Oberschule nicht von der aktuellen Problematik der fehlerhaften Abschlüsse in (jahrgangsbezogenen) Oberschulen betroffen. Die falsch interpretierten Regelungen betrafen ausschließlich die jahrgangsbezogenen Oberschulen.

Tablet-Klassen und Schließfächer im Jahrgang 7-10

Die Jahrgänge 8 bis 10 sind mit elternfinanzierten Tablets, der Jahrgang 7 mit Landes-iPads ausgestattet. Die Schüler dieser Jahrgänge haben bereits ein eigenes (kostenloses!) Schließfach. Die Nutzung des Schließfaches für das Tablet und für weitere private Wertsachen bzw. elektronische Geräte ist verpflichtend! Das heißt, dass ab sofort alle Handys VOR Unterrichtsbeginn von den Schülern in ihre Schließfächer eingeschlossen werden müssen und erst NACH Unterrichtschluss wieder entnommen werden dürfen. Handys, die während der

Pausen- und Unterrichtszeit entdeckt werden (wenn auch nur als Abdruck in der Hosentasche) werden abgenommen und können nur durch die Eltern wieder abgeholt werden.

Erstens ist so der Schutz vor Diebstahl und Beschädigung sichergestellt, zweitens kann während der Schulzeit kein Unfug damit betrieben werden. Es kommt immer wieder zu Fotos und Videos aus Toiletten und Sportumkleiden oder zu sonstigen TikTok-Challenges. Für alle, die mit diesem Begriff nichts anfangen können: In TikTok-Challenges drehen Jugendliche Videos zu einem bestimmten (sehr „geistreichen“) Thema, wie z.B. nasse Klopapierrollen an die Wände kleben oder anderen Menschen ein Bein stellen.

Sollte ein Bedarf für das Laden der iPads während der Schulzeit aufkommen, können die Ladefächer vor dem Lehrerzimmer genutzt werden. Ein USB-C-Kabel ist erforderlich! Die Schüler stellen für die jeweilige Nutzung einen eigenen Code ein. Nach spätestens 10 Std. öffnet sich das Fach automatisch. Die Schule hat KEINEN Notschlüssel! Die Benutzung erfolgt auf eigene Gefahr, eine Sach- und Haftpflicht durch die Schule erfolgt nicht.

Handyregelung für alle anderen Jahrgänge

Es gilt ein allgemeines Handynutzungsverbot. Das heißt, dass Handys während der Pausen- und Unterrichtszeiten ausgeschaltet und nicht sichtbar in der Tasche verbleiben müssen.

Bereits während des letzten Schuljahres haben wir die Regelung eingeführt, dass Handys vor dem Sportunterricht von den Lehrkräften eingesammelt und verwahrt werden. Es ist vermehrt vorgekommen, dass Schüler Fotos und Videos von Mitschülern in der Umkleidekabine gemacht haben (kann den Straftatbestand der Kinderpornographie erfüllen!) gefilmt wurden.

Die Jahrgänge 5-6 verfügen über ein kleines Schließfach an ihrem Platz im Lernbüro. Dieses muss für Handys und am besten auch für Wertsachen genutzt werden.

Daher die dringende Bitte an alle: **Lassen Sie / Lasst die Handys am besten zu Hause!**

Die Nutzung der digitalen Busfahrkarte setzt ein Handy voraus. Ich halte diese Regelung für Kinder aus oben genannten

Gründen für absolut unpassend. Beantragen Sie beim Landkreis eine Plastikkarte (per Mail an schuelerbefoerderung@landkreis-vechta.de) wie in der Grundschule.

Deutschlandticket

Bei Umzug innerhalb der Gemeinde (falls der Anspruch auf Schülerbeförderung entfällt) oder bei einem Schulwechsel muss dieser von den Eltern beim Landkreis Vechta gemeldet werden, sonst droht ein Bußgeldverfahren.

Anträge auf Unterrichtsbefreiung

1. Aus religiösen Gründen:

An bestimmten religiösen Feiertagen können die Schüler von der Schulbesuchspflicht befreit werden. Die Feiertage sind für die verschiedenen Religionsgemeinschaften vom Kultusministerium vorgegeben:

Die Termine der alevitischen Feiertage im aktuellen Schuljahr sind:

Hizir Lokmasi:	11.02.2027
Asure:	29.06.2026

Die Termine der evangelischen Feiertage im aktuellen Schuljahr sind:

Epiphanias:	06.01.2027
Gründonnerstag:	25.03.2027
Buß- und Betttag:	18.11.2026

Die Termine der islamischen Feiertage im aktuellen Schuljahr sind:

Ramadan-Fest:	09.03.2027
Opferfest:	16.05.2027

Die Termine der jesidischen Feiertage im aktuellen Schuljahr sind:

Ida-Ezi (Fest zu Ehren Gottes):	18.12.2026
Carsema Sere Sale (Neujahrsfest):	14.04.2027

Die Termine der jüdischen Feiertage im aktuellen Schuljahr sind:

Rosch-Haschana (Neujahrsfest):	12./13.09.2026
Jom Kippur (Versöhnungstag):	21.09.2026
Sukkot (Laubhüttenfest):	26./27.09.2026
Schemini Azeret (Schlussfest):	03.10.2026

Simchat Thora (Freudenfest):	04.10.2026
Pessach (Passahfest):	22./23.04.2027 sowie 28./29.04.2027
Schawuot (Wochenfest):	11./12.06.2027

Die Termine der katholischen Feiertage im aktuellen Schuljahr sind:

Heiligedreikönigstag:	06.01.2026
Gründonnerstag:	25.03.2027
Fronleichnam:	27.05.2027
Allerheiligen:	01.11.2026

Die Termine der orthodoxen Feiertage im aktuellen Schuljahr sind:

Entschlafen der Gottesmutter:	28.08.2026
Christi Geburt:	07.01.2027
Verkündigung der Gottesmutter:	07.04.2027

Ausschließlich die genannten Tage können berücksichtigt werden. Zwingend erforderlich ist es, den Antrag **VOR** der religiösen Feier beim Klassenlehrer abzugeben. Einen entsprechenden Vordruck (als PDF) finden Sie im IServ-Gruppenordner „Schüler/Antrag Unterrichtsbefreiung“ bzw. auf der Schulhomepage.

Ich bitte, in Zukunft nur noch dieses Antragsformular zu verwenden.

2. Aus sonstigen Gründen

Weitere Gründe für Unterrichtsbefreiungen können sein: unaufschiebbare Behördentermine, Trauerfälle innerhalb der Familie, herausragende Sportwettkämpfe usw.. Sie finden ein entsprechendes Antragsformular im Downloadbereich der Homepage dbs-steinfeld.de. Ein Rechtsanspruch auf Genehmigung besteht nicht. Bitte nehmen Sie rechtzeitig und **vorher** Kontakt zu uns auf.

Zu beachten ist hierbei die Frage: Ist es absolut notwendig, dass mein Kind daran teilnimmt und werden die schulischen Leistungen besonders negativ beeinflusst?

Schulfahrten

Die Teilnahme an mehrtägigen Schulfahrten ist grundsätzlich freiwillig. Aus pädagogischen Gründen ist die Teilnahme wünschenswert.

Die Teilnahme an eintägigen Schulfahrten ist verpflichtend. Wir versuchen, die Kosten so weit wie möglich zu reduzieren. Leider beobachten wir in den letzten Jahren, dass eine „Rosinenpickerei“ stattfindet. Entweder wird sich nicht angemeldet („Darauf habe ich kein Bock!“) oder es wird nicht bezahlt. Die Schule wertet dann das Fehlen als unentschuldigten Fehltag. Bitte erklären Sie Ihren Kindern, dass das Leben nun mal kein „Wunschkonzert“ ist.

In finanziellen Notlagen sprechen Sie bitte die Klassenleitung, die Coaches oder das Sekretariat an. Die Stiftung Unsere Kinder e.V. und der Förderverein der DBS Steinfeld können unterstützen. Wir wollen jedem Kind die Teilnahme an Schulfahrten ermöglichen.

Ich freue mich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit und wünsche allen einen guten Start ins Schuljahr.

Mit freundlichem Gruß



M. Kruse, Oberschulrektor
Schulleiter

DEUTSCH

Quellen: NSchG

Alle in Deutschland lebenden Kinder und Jugendliche sind unabhängig von der Staatsangehörigkeit **schulpflichtig**. Das niedersächsische Schulgesetz legt die Regelungen für das Land Niedersachsen fest.

Wie lange dauert die Schulpflicht?

Die Schulpflicht dauert grundsätzlich zwölf Jahre. In Ausnahmefällen kann die Schulpflicht bereits nach zehn Jahren enden.

- mindestens neun Schuljahre Allgemeinbildende Schule (z.B. Grund- und Oberschule) sowie
- mindestens ein Schuljahr Berufsbildende Schule in Vollzeit (z.B. Klasse BEK) oder zwei Schuljahre in Teilzeit (z.B. in der betrieblichen Ausbildung)

Erlischt die Schulpflicht am 18. Geburtstag?

Nein. Wenn das Schuljahr im siebzehnten Lebensjahr begonnen wurde, gilt der Schüler oder die Schülerin mindestens bis zum Ende des jeweiligen Schuljahres als schulpflichtig.

Alle Eltern und Erziehungsberechtigte sind somit dafür verantwortlich, dass...

- ihre Kinder regelmäßig am Schulunterricht teilnehmen,
- pünktlich in der Schule erscheinen,
- vollständige Arbeitsmaterialien dabei haben (Blöcke, Mappen, Hefte, Schulbücher etc.),
- bei Fehlen (Krankheit, wichtige Arztbesuche o.ä.) ordnungsgemäß von der Schule abgemeldet und entschuldigt werden.

Wenn Kinder und Jugendliche aufgrund von Krankheit nicht den Unterricht besuchen können, müssen folgende Schritte beachtet werden:

1. Bei Krankheit oder sonstigen wichtigen Abwesenheitsgründen ist dieses der Schule umgehend telefonisch oder schriftlich mitzuteilen. Die Abmeldung sollte in der Regel bis 08:00 Uhr am jeweiligen Tag erfolgen.

2

2. Für jeden Fehtag muss eine schriftliche Entschuldigung mit der Unterschrift der Erziehungsberechtigten in der Schule eingereicht werden.

3. Bei längeren Fehlzeiten, zumeist ab dem vierten Fehtag, muss eine ärztliche Bescheinigung in der Schule abgegeben werden.

Wenn Ihr Kind **stundenweise vom Unterricht fernbleibt** (z.B. wichtiger Arzttermin, Behörungsange, sonstige Gründe etc.) sollten folgende Schritte beachtet werden:

1. Die Schule muss umgehend über den Grund und den genauen Zeitraum informiert werden.
2. Die Abwesenheit muss in der Regel durch eine Bescheinigung mit einem Stempel nachgewiesen werden (z.B. bei Arztterminen etc.).
3. Sollte Ihr Kind aus anderen Gründen nicht an allen Schulstunden teilnehmen, müssen die jeweiligen Fehlstunden ebenfalls entschuldigt werden.

Wenn Ihr Kind eine **Unterrichtsbefreiung** aus wichtigen Gründen benötigt, muss in der Regel vorher ein schriftlicher Antrag mit Begründung auf Freistellung vom Unterricht bei der Schulleitung eingereicht werden.

- Grundsätzlich ist eine **Verlängerung der Schulfreien gesetzlich nicht zulässig**.

Wird Ihr Kind **unentschuldigt fehlen** oder wird eine **schriftliche Entschuldigung nicht fristgemäß eingereicht**, droht eine **Schulpflichtverletzungsanzeige**.

Das bedeutet:

- Die unentschuldeten Fehlzeiten werden auf dem Zeugnis vermerkt.
- Die Schule ist verpflichtet die Fehlzeiten dem Jugendamt und der Bußgeldstelle mitzuteilen.
 - Es erfolgt eine Kontaktaufnahme seitens des Jugendamtes.
 - Unentschuldigtes Fehlen wird mit einem Bußgeld geahndet.

3

TÜRKİSCH

Kaynaklar: Aşağı Saksonya Okul Yasası (NschG)

Almanya'da yaşayan tüm çocuklar ve gençler, uyrukları ne olursa olsun, **zorunlu eğitime** tabidir. Aşağı Saksonya eyaletinde geçerli düzenlemeler Aşağı Saksonya'nın okul yasası ile belirlenir.

Zorunlu eğitim ne kadar sürer?

Zorunlu eğitim genel olarak on iki yıl sürer. İstisnai durumlarda zorunlu eğitim on yıl sonra da sona erebilir.

- en az dokuz okul yılı genel eğitim öğretim okulu (örneğin ilkokul ve ortaokul) ve
- en az bir okul yılı tam zamanlı meslek okulu (örneğin BEK sınıfı) veya iki okul yılı yarı zamanlı meslek okulu (örneğin iş başı eğitimi).

18. yaş doldurulduğunda zorunlu eğitim ortadan kalkıyor mu?

Hayır. Eğer öğrenci on yedi yaşında okula başlamışsa, en azından ilgili okul yılı sonuna kadar okula devam etmek zorundadır.

Tüm ebeveynler ve veliler...

- çocuklarının düzenli olarak okuldaki derslere devam etmelerinden,
- zamanında okula gelmelerinden,
- eksiksiz malzeme getirmelerinden (örneğin, not blokları, dosyalar, defterler, okul kitapları, vs.),
- devamsızlık durumunda (hastalık, önemli doktor randevuları vb.) usulüne uygun şekilde okula bildirmekten sorumludur.

Çocuklar ve gençler **hastalık nedeniyle** derslere gelemediklerinde aşağıdaki adımı izlemek gerekmektedir:

1. Hastalık veya başka bir önemli devamsızlık nedeni durumunda okul ivedilikle telefona veya yazılı olarak bildirilmelidir. Bildirim genellikle aynı gün saat 08.00'e kadar yapılmalıdır.

2. Her bir devamsızlık günü için okula velinin imzaladığı bir özür kağıdı sunulmalıdır.
3. Uzun süreli devamsızlıklarda, en geç dördüncü günde okula bir doktor raporu sunulmalıdır.

Eğer çocuğunuz sadece birkaç derse katılmıyorsa (örneğin önemli doktor randevusu, resmi daire ziyaretleri veya başka nedenlerle) aşağıdaki adımları izlemek gerekmektedir:

1. Okula ivedilikle devamsızlığın nedeni ve tam zaman dilimi bildirilmelidir.
2. Devamsızlığın kural olarak mühürlü bir onay ile belgelenmesi gerekir (örneğin doktor randevularında).
3. Eğer çocuğunuz başka nedenlerden dolayı derslere katılmıyorsa, gelmediği dersler için de özür gösterilmesi gerekir.

Eğer çocuğunuz için önemli bir nedenden dolayı **ders muafiyeti** gerekiyorsa, kural olarak okul müdürlüğüne muafiyetin sebebinin yazılı bir dilekçe sunulması gerekir.

- Genel olarak **okul tatillerinin uzatılması yasal olarak mümkün değildir!**

Eğer çocuğunuz özürsüz okula gelmez veya yazılı özür kağıdını zamanında okula sunmaz ise **okul yasasını ihlal bildirimini yapılabilir.**

Bu demektir ki:

- Özürsüz devamsızlıklar karneye yazılır.
- Okul, devamsızlıkları Gençlik Dairesi'ne ve para cezalarından sorumlu daireye bildirmekle yükümlüdür.
- Gençlik Dairesi velilerle iletişime geçer.
- Özürsüz devamsızlıklar para cezası ile cezalandırılır.

RUSSISCH

Источник: Закон о школьном образовании (федеральной земли Нижняя Саксония)

Все проживающие в Германии дети и подростки независимо от гражданства **обязаны учиться в школе**. Закон о школьном образовании федеральной земли Нижняя Саксония устанавливает соответствующие правила в федеральной земле Нижняя Саксония.

Сколько длится обязательное школьное обучение?

Обязательное школьное обучение длится двенадцать лет. В исключительных случаях обязательное школьное обучение может завершиться через десять лет:

- не менее девяти лет обучения в общеобразовательной школе (например, в начальной и средней школе) плюс
- не менее одного года в техникуме с полной учебной неделей (например, в классе начальной профессиональной подготовки) или двух лет с неполной учебной неделей (например, в рамках обучения на производстве).

Обязанность учиться в школе прекращается с достижением 18-летия?

Нет. Если учебный год начал в семнадцатилетнем возрасте, ученик или ученица обязаны доучиться в школе как минимум до конца этого учебного года.

Таким образом, все родители и законные представители детей несут ответственность за то, чтобы...

- их дети регулярно посещали школьные занятия,
- приходили в школу вовремя,
- имели при себе полный комплект рабочих материалов (папки, (рабочие) тетради, учебники и т.д.),
- в случае отсутствия на занятиях (по болезни, в связи с важными посещениями врача и т.п.) об этом было сообщено в школу надлежащим образом и даны разъяснения.

Если дети и подростки не могут посещать занятия из-за болезни, необходимо принять во внимание следующее.

1. Если ребенок заболел или имеются иные уважительные причины отсутствия, об этом необходимо незамедлительно сообщить в школу по телефону или в письменной форме. Информация об отсутствии ребенка в общем случае должна поступить не позднее 08:00 соответствующего дня.

2. За каждый день отсутствия в школу направляется письменное объяснение с подписью законных представителей ребенка.
3. При длительном отсутствии (как правило – более трёх дней) необходимо предоставить в школу справку от врача.

Если ваш ребенок пропускает отдельные уроки (например, из-за важного визита к врачу, посещения административных органов или по иным причинам), необходимо принять во внимание следующее:

1. Немедленно сообщите в школу о причинах и укажите точное время отсутствия.
2. Справка об отсутствии в общем случае должна быть заверена печатью (например, в случае визита к врачу и т.д.)
3. Если ваш ребенок не может присутствовать на всех уроках по иным причинам, необходимо дать разъяснения об отсутствии на соответствующих уроках.

Если вашему ребенку необходимо освобождение от занятий по уважительным причинам, в общем случае следует заранее направить руководству школы письменное заявление об освобождении от занятий с указанием причин.

• Пролонгация школьных каникул запрещено законом!

Если ваш ребенок отсутствует без объяснения причин или если письменное объяснение причин не подается в срок, возникает угроза административной процедуры в связи с пропуском занятий.

Это означает:

- дни отсутствия на занятиях указываются в аттестате,
- школа обязана сообщить об отсутствии ребенка на занятиях в управление по делам детей и молодежи и в службу взаимных штрафов,
- представители управления по делам детей и молодежи свяжутся с законными представителями ребенка,
- за отсутствие на занятиях без уведомления взыскивается штраф.

RUMÄNISCH

Surse: Legea învățământului din landul Saxonia Inferioară (NschG)

Toți copiii și tinerii care trăiesc în Germania, indiferent de naționalitatea lor, **au obligația de a merge la școală**. Legea învățământului din landul Saxonia Inferioară (NschG) stabilește regulamentele pentru landul Saxonia Inferioară.

RO

Ce durată are învățământul obligatoriu?

Învățământul obligatoriu are o durată de doisprezece ani. În cazuri excepționale, învățământul obligatoriu poate avea o durată de zece ani.

- Minim nouă ani frecventarea unei școli generale (de ex. școală primară și școală secundară), precum și
- frecventarea unei școli profesionale minim un an cu program întreg (de ex. clasă introductivă de învățământ profesional) sau doi ani cu program parțial (de ex. formare profesională în întreprindere)

Obligația de frecventare a școlii se anulează la împlinirea vârstei de 18 ani?

Nu. Dacă anul școlar a început când tânărul avea vârsta de șaptesprezece ani, obligația de frecventare a școlii este valabilă cel puțin până la finalul anului școlar respectiv.

Prin urmare, toți părinții și tutorii legali au următoarele responsabilități:

- copiii trebuie să participe în mod regulat la orele de clasă,
- să ajungă la timp la școală,
- să aibă la ei toate materialele de lucru (caiete, blocuri, mape, manuale școlare etc.),
- în caz de absență (boală, vizite importante la medic etc.), trebuie să anunțe școala și să prezinte o scutire.

Atunci când copiii și tinerii nu pot participa la cursuri **pe motiv de boală**, trebuie urmați pașii următori.

1. În caz de boală sau din alte motive importante de absență, școala trebuie anunțată imediat telefonic sau în scris. Anunțarea absenței trebuie să aibă loc, de regulă, până la ora 08:00 a zilei respective.

RO

2. Pentru fiecare zi de absență, se va prezenta la școală o scutire scrisă, cu semnătura tutorului legal.
3. În cazul unei absențe mai îndelungate, în general, după a patra zi de absență, se va prezenta școlii o adeverință medicală.

Dacă copilul dvs. **lipsește câteva ore de la cursuri** (de ex. pentru o vizită importantă la medic, o vizită la autorități, din alte motive etc.), procedați după cum urmează.

1. Informați imediat școala despre motivul și perioada exactă a absenței.
2. În general, absența trebuie atestată printr-o adeverință cu ștampilă (de ex. în cazul unei vizite la medic).
3. În cazul în care copilul dvs. nu poate participa la toate orele de curs din alte motive, trebuie să prezentați o scutire pentru orele de absență.

Dacă copilul dvs. are nevoie de scutire de la orele de curs din anumite motive importante, de regulă, trebuie prezentată în avans o cerere scrisă la conducerea școlii, cu justificarea absenței de la cursuri.

- În principiu, **prelungirea vacanțelor școlare nu este permisă de lege!**

În cazul în care copilul dvs. lipsește nemotivat sau dacă scutirea în scris nu este prezentată la termen, sunteți pasibil(ă) de **o reclamație privind încălcarea obligației de frecventare a școlii**.

Acest lucru înseamnă că:

- Zilele cu absențe nemotivate vor fi consemnate pe certificatul școlar.
- Școala este obligată să comunice absențele Oficiului pentru Minori (Jugendamt) și Oficiului pentru Armezi.
- Veți fi contactat(ă) de Oficiul pentru Minori.
- Absențele nemotivate sunt sancționate printr-o amendă.

POLNISCH

Quelle: NdsG

Wszystkie dzieci i młodzież mieszkające w Niemczech **podlegają obowiązkowi szkolnemu** niezależnie od ich narodowości. Ustawa o szkolnictwie obowiązująca w Dolnej Saksonii określa przepisy obowiązujące w kraju związkowym Dolna Saksonia.

Jak długo trwa obowiązek szkolny?

Obowiązek szkolny trwa na ogół dwanaście lat. W wyjątkowych przypadkach obowiązek szkolny może zakończyć się po dziesięciu latach.

- co najmniej dziewięć lat kształcenia ogólnego (np. szkoła podstawowa i średnia), a także
- co najmniej jeden rok szkolny nauki w pełnym wymiarze godzin w szkole zawodowej (np. klasa BEK) lub dwa lata szkolne nauki w niepełnym wymiarze godzin w szkole zawodowej (np. praktyka w zakładzie pracy)

Czy obowiązek szkolny kończy się wraz z ukończeniem 18. roku życia?

Nie. Jeśli rok szkolny rozpoczął się w siedemnastym roku życia, uznaje się, że uczeń jest w wieku obowiązku szkolnego co najmniej do końca danego roku szkolnego.

Dlatego wszyscy rodzice i opiekunowie są odpowiedzialni za zapewnienie, aby ...

- ich dzieci regularnie uczęszczają do szkoły,
- punktualnie przychodzą do szkoły,
- miały ze sobą kompletne materiały do pracy (bloki, teczki, zeszyty, ćwiczeń, podręczniki itp.),
- były właściwie zwolnione ze szkoły i usprawiedliwione w przypadku nieobecności (choroba, ważne wizyty lekarskie itp.).

Jeśli dzieci i młodzież nie mogą uczestniczyć w zajęciach z powodu choroby, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

1. W przypadku choroby lub innych ważnych powodów nieobecności należy niezwłocznie powiadomić szkołę telefonicznie lub pisemnie. Z reguły nieobecność należy zgłosić do godz. 8.00 w danym dniu.

PL

2. Za każdy dzień nieobecności należy dostarczyć do szkoły pisemne usprawiedliwienie z podpisem rodzica lub opiekuna.
3. W przypadku dłuższych nieobecności, zazwyczaj od czwartego dnia, należy dostarczyć do szkoły zaświadczenie lekarskie.

Jeśli dziecko jest **nieobecne na wybranych lekcjach** (np. ważna wizyta u lekarza, wizyta w urzędzie, inne powody itp.) należy przestrzegać poniższych zasad:

1. Szkoła musi zostać niezwłocznie poinformowana o przyczynie i dokładnym terminie nieobecności.
2. Nieobecność musi być zazwyczaj udokumentowana zaświadczeniem z pieczęcią (np. w przypadku wizyt u lekarza itp.).
3. Jeśli dziecko nie uczestniczy we wszystkich zajęciach szkolnych z innych powodów, należy również usprawiedliwić odpowiednie nieobecności.

Jeśli dziecko potrzebuje **zwolnienia z lekcji** z ważnych powodów, pisemny wniosek z uzasadnieniem nieobecności na lekcjach musi zostać złożony do administracji szkoły z odpowiednim wyprzedzeniem.

- Zasadniczo **przedłużenie wakacji szkolnych jest ustawowo niedopuszczalne!**

Jeśli dziecko jest **nieobecne bez usprawiedliwienia** lub jeśli pisemne usprawiedliwienie nie zostanie dostarczone w wyznaczonym terminie, zostanie mu postawiony **zarzut naruszenia obowiązku szkolnego**.

Ornacza to, że:

- Nieusprawiedliwione dni nieobecności zostaną odnotowane na świadectwie.
- Szkoła ma obowiązek zgłosić nieobecności do Urzędu ds. Młodzieży i organu uprawnionego do nałożenia grzywny.
- W konsekwencji następuje kontakt ze strony Urzędu ds. Młodzieży.
- Nieusprawiedliwione nieobecności są karane grzywną.

UKRAINISCH

Джерело: Закон про школу Нижньої Саксонії (NStHG)

Усі діти та підлітки, які проживають у Німеччині, **зобов'язані відвідувати школу**, незалежно від громадянства. Закон про школу Нижньої Саксонії визначає правила для землі Нижня Саксонія.

Скільки триває обов'язкове навчання?

Тривалість обов'язкового навчання в школі зазвичай становить дванадцять років. У виняткових випадках кінець обов'язкового навчання може настати вже через десять років.

- мінімум дев'ять років навчання у загальноосвітній школі (наприклад, початкова та середня школа) та
- мінімум один рік у школі професійного навчання на денній формі (наприклад, клас початкової професійної підготовки (BEK)) або два роки навчання на заочній формі (наприклад, виробниче навчання)

Чи закінчується обов'язкове навчання у 18 років?

Ні. Якщо на момент початку навчального року дитині було сімнадцять років, вважається, що учень/учениця зобов'язаний/-а відвідувати школу принаймні до кінця відповідного навчального року.

Тому всі батьки та законні опікуни несуть відповідальність за те, щоб...

- їх діти регулярно відвідували заняття в школі,
- своєчасно з'являлися до школи,
- мали при собі повний комплект матеріалів для роботи (блокноти, папки, зошити, шкільні підручники тощо),
- у разі відсутності (через хворобу, важливі візити до лікаря тощо) вони належним чином оформлюють свою відсутність у школі та отримують звільнення від занять.

Якщо діти та підлітки не можуть відвідувати заняття через хворобу, слід вжити наступні заходи:

1. У разі хвороби або відсутності з інших важливих причин, слід негайно повідомити про це школу телефоном або у письмовій формі. Зазвичай, повідомити про свою відсутність слід до 08:00 відповідного дня.

2. За кожен день відсутності слід надати до школи письмове пояснення причин за підписом законних опікунів.
3. У разі тривалої відсутності, здебільшого з четвертого дня відсутності, до школи необхідно надати медичну довідку.

Якщо ваша дитина відсутня на заняттях протягом години/декількох годин (наприклад, через важливий прийом у лікаря, відвідування органів влади, інші причини тощо), слід зробити наступні кроки:

1. Слід негайно повідомити школу про причину та точний період відсутності.
2. Зазвичай відсутність потрібно підтвердити довідкою з печаткою (наприклад, у разі відвідування лікаря тощо).
3. Якщо ваша дитина не відвідує всі шкільні заняття з інших причин, слід також надати пояснення відповідних пропусків.

Якщо ваша дитина потребує звільнення від уроків з важливих причин, зазвичай необхідно заздалегідь подати до керівництва школи письмову заяву з обґрунтуванням причин звільнення від уроків.

- **Продовження шкільних канікул** категорично **не дозволяється законом!**

Якщо ваша дитина відсутня без поважної причини або письмове пояснення не було надано у визначений термін, є ризик подання **заяви про порушення обов'язку відвідування школи**.

Це означає:

- Пропуски без поважної причини будуть відмічені в таблиці.
- Школа зобов'язана повідомити про час відсутності до Управління у справах молоді та до служби штрафів.
 - З вами зв'яжеться Управління у справах молоді.
 - Пропуски без поважних причин караються штрафом.

1. ينبغي تقديم إخبار المدرسة على الفور عن السبب وعن الوقت بالضبط.
2. ينبغي تقديم إخطار كتابي يحمل توقيع الوصي القانوني إلى المدرسة عن كل يوم تغيب.
3. في حالة التغيب لمدة طويلة، وذلك بدءاً من اليوم الرابع من التغيب في الغالب، تُقدم شهادة طبية إلى المدرسة.

إذا تغيب ابنكم عن الحصة الدراسية لساعات (مثلاً موعد مهم عند الطبيب أو الذهاب للمصالح الحكومية أو لأسباب أخرى)، فينبغي مراعاة الخطوات التالية:

1. ينبغي إخبار المدرسة عن السبب وعن الوقت بالضبط.
2. ينبغي إثبات التغيب في العادة بواسطة شهادة مكتومة (مثلاً بالنسبة لزيارة الطبيب، وغيره).
3. إذا لم يكن ابنكم سيشارك في كل الساعات الدراسية لأسباب أخرى، فينبغي توريد ساعات الغياب أيضاً.

إذا كان ابنكم بحاجة إلى إعطاء من الحصة الدراسية لأسباب مهمة، فينبغي في العادة تقديم طلب كتابي مسبق مع تعليل. الإعطاء من الحصة الدراسية إلى إدارة المدرسة.

لا يسمح من حيث المبدأ قانونياً بتمديد المعلن الدراسي!

إذا تغيب ابنكم بدون عذر أو لم يتم تقديم تبرير كتابي في المهلة المحددة، فسيعرض للإلغاء عن التهامك الزامية التعليم.

وهذا يعني:

- أنه سيتم تسجيل أيام التغيب غير المبررة في الشهادة.
- والمدرسة ملزمة بإبلاغ مكتب رعاية الشباب ومكتب العرامات بإيام التغيب عن المدرسة وستقوم مصلحة رعاية الشباب بالاتصال بكم.
- يعاقب على الغياب غير المبرر بنقح غرامة مالية.

المصادر: قانون التعليم في ولاية ساكسونيا السفلى

ARABISCH

كل الأطفال والمراهقين الذين يعيشون في ألمانيا خاضعون للزامية التعليم، بصرف النظر عن جنسيتهم. حيث ينص قانون التعليم في ولاية ساكسونيا السفلى على القواعد التي تسري في ولاية ساكسونيا السفلى.

كم تبلغ مدة التعليم الإلزامي؟

يستغرق التعليم الإلزامي مبدئياً اثني عشر عاماً. وقد ينتهي التعليم الإلزامي بعد عشر أعوام في الحالات الاستثنائية.

- تمتع سنوات دراسية على الأقل في المدرسة العامة (مثلاً المدرسة الابتدائية والمدرسة الثانوية) و
- سنة دراسية واحدة في مدرسة التعليم المهني بدوام كامل (مثلاً فصل BEK) أو سنتين دراسيتين بدوام جزئي (مثلاً في التدريب المهني في الدفحة)

هل ينتهي التعليم الإلزامي عند بلوغ 18 عاماً؟

لا. عند بدء السنة الدراسية في سن السابعة عشر، فإن التلميذ أو التلميذة يكون خاضعاً للزامية التعليم حتى نهاية السنة الدراسية على الأقل.

كل أولياء الأمور والأوصياء القانونيين مسؤولون عن...

- مشاركة أبنائهم بانتظام في الحصة الدراسية،
- أن يذهبوا إلى المدرسة في الموعد المحدد،
- أن يحملوا معهم أدوات العمل بأكملها (البركات، الملفات، النقتر، الكتب المدرسية، وغيره)،
- تسجيل الخروج والإعفاء من المدرسة حسب النظام في حالة التغيب (المريض، زيارات الطبيب، وما شابه ذلك).

إذا لم يكن بإمكان الأطفال والمراهقين حضور الحصة الدراسية بسبب المرض، فطليهم مراعاة الخطوات التالية:

1. ينبغي إخطار المدرسة هاتفياً أو كتابياً على الفور في حالة المرض أو لأسباب مهمة تستدعي التغيب. ينبغي أن يتم تسجيل الخروج عادة حتى الساعة 8:00 من اليوم.

BULGARISCH

Източник: MschB (Закон за училищното обучение в Долна Саксония)

Всички деца и младежи, живеещи в Германия, са **задължени да посещават училище**, независимо от тяхното гражданство. Законът за училищното обучение в Долна Саксония определя нормативната уредба за провинция Долна Саксония.

Колко време продължава задължителното образование?

Задължителното образование обикновено продължава дванадесет години. В изключителни случаи задължителното образование може да приключи след десет години.

- минимум десет години общо образование, (например основно и средно), както и
- минимум една учебна година в професионално училище на пълен ден (напр. клас BEK) или две учебни години в професионално училище на непълен ден (напр. обучение в предприятието)

Задължителното образование приключва ли на 18-ия рожден ден?

Не. Ако учебната година е започнала през седемнадесетата година от живота на ученика, се счита, че той е длъжен да посещава училище поне до края на съответната учебна година.

Следователно всички родители и настойници са отговорни за това да гарантират, че...

- децата им посещават редовно училище,
- пристигат навреме в училище,
- имат със себе си пълни работни материали (блокове, папки, тетрадки, учебници и др.),
- в случай на отсъствие (болест, важни посещения при лекар и т.н.) са описани надлежно от училището и са извинени.

Ако децата и младежите не могат да посещават занятия поради заболяване, трябва да се спазват следните стъпки

1. В случай на заболяване или други важни причини за отсъствие, училището трябва да бъде информирано незабавно по телефона или писмено. По правилото отсъствието трябва да бъде съобщено до 08:00 часа на съответния ден.

2. За всеки ден на отсъствие в училището трябва да се представи писмено извинение с подписа на родителя или настойника.
3. В случай на по-дълго отсъствие, обикновено от четвъртия ден нататък, в училище трябва да се предаде медицинска бележка.

Ако детето Ви отсъства за часове, (напр. важен час при лекар, посещение на административни служби, други причини и т.н.), трябва да се спазват следните стъпки:

1. Училището трябва да бъде информирано незабавно за причината и точния период от време.
2. Обикновено отсъствието трябва да бъде доказано с удостоверение с печат (напр. при посещение при лекар и др.).
3. Ако детето Ви не посещава всички учебни часове по други причини, съответните отсъствия също трябва да бъдат извинени.

Ако детето Ви се нуждае от освобождаване от учебни занятия по важни причини, по правило трябва да подадете предварително писмено заявление до училищната администрация, в което да посочите причините за освобождаване от учебни занятия.

- По принцип удължаването на училищната ваканция не е разрешено от закона!

Ако детето Ви отсъства безпричинно или ако не е представено писмено извинение в изисквания срок, то ще бъде изпратено **известие за нарушение на задължението за училищно обучение**.

Това означава:

- Незавинените отсъствия ще бъдат отбелязани в свидетелството
- Училището е длъжно да докладва за отсъствията на Службата за подпомагане на младежта и на службата за административни глоби.
- Службата за подпомагане на младежта ще се свърже с Вас.
- Отсъствията по неуважителни причини ще се наказват с глоба.

Kennntnisnahme

Bitte innerhalb von 3 Tagen zurück an die Klassenleitung!

Name: _____ Klasse: _____

Ich habe/Wir haben die Mitteilung vom 24.08.2026 über die Versetzungs- und Abschlusswirksamkeit von Zeugniszensuren in Epochalfächern, den Krankmeldungen und die Informationen zu besonderen Regelungen im Schuljahr 2026/2027 erhalten.

Steinfeld, den _____

(Unterschrift des/der Erziehungs-/Sorgeberechtigten)